

香港聯合交易所有限公司
(香港交易及結算所有限公司全資附屬公司)
The Stock Exchange of Hong Kong Limited
(A wholly-owned subsidiary of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited)

通告 CIRCULAR

事項 在 2011 年 3 月 19 日進行人民幣產品交易的模擬測試
Subject:

查詢 參與者一般查詢熱線 (電話：2840 3626 電子郵箱：trd@hkex.com.hk)
Enquiry:

參照2011年2月11日發布的交易所通告「上市人民幣產品的電子認購首次公開招股、交易、結算及款項交收模擬測試」（編號：CMD/TMO/007/11），香港交易所已為所有交易所參與者（「參與者」）安排為期兩天的模擬測試，以作為人民幣準備測試的其中一部分。首天的測試時段將於2011年3月19日進行，以便讓所有參與者包括AMS交易終端機、多工作站系統（MWS）、經紀自設系統（BSS）及買賣盤傳遞系統（ORS）之使用者在類似真實環境下模擬交易市場上市人民幣產品的交易活動及相關運作（交易模擬測試）。同時交易大堂亦會開放，以便讓參與者使用其場內交易終端機進行測試。於2011年3月20日進行的第二天測試時段是為模擬電子認購首次公開招股和在中央結算系統的結算活動（結算模擬測試）。不會為其下交易作結算的交易者，其委任之全面結算參與者須參與結算模擬測試。

在2011年3月19日參與是次交易模擬測試的參與者須留意隨此通告附上的指引（附件I）及包括在人民幣證券輸入買賣盤的活動日程表（附件II）。以人民幣計價的測試證券名單（於AMS/3的貨幣代號為“CNY”）（附件III）也會包括在模擬測試的證券數據庫內。

在2011年3月19日的交易模擬測試內已執行的交易將會自動傳送到中央結算系統，並於2011年3月20日結算模擬測試作結算和交收。關於結算模擬測試和付款試驗運作的詳情將由香港中央結算有限公司另行通告。

參與者須於參與人民幣準備測試前留意登載在香港交易所網站就人民幣產品交易及結算之準備工作的相關資料 (http://www.hkex.com.hk/chi/market/sec_tradinfra/preparermb/preparermb_c.htm)，例如常問問題、聯交所及香港結算參與者準備事項備忘清單等。此外，所有參與者應出席於2011年2月11日證監會發出的通函內提及的證監會／香港交易所就上市人民幣證券業務的準備工作而舉辦的聯合簡報會。

..... / 第二頁

香港交易及結算所有限公司
Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

香港中環港景街一號國際金融中心一期12樓
12/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong

電話 Tel: +852 2522 1122 傳真 Fax: +852 2295 3106 網址 Website: www.hkex.com.hk 電郵 E-mail: info@hkex.com.hk

當完成人民幣準備測試後（即包括交易模擬測試、結算模擬測試及及付款試驗運作），參與者必須於2011年3月21日填妥及交回確認表（附件IV），以確認其本身是否已就人民幣證券交易業務準備就緒。香港交易所將會在其網站發布成功完成人民幣準備測試及已確認就人民幣證券交易業務準備就緒的參與者名單，以便讓一般投資大眾參考。參與者如未能確保本身已準備就緒，便不應買賣香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市的人民幣證券或為該等證券的交易進行結算。

交易科
現貨市場總監
勞偉強 謹啓